



THE WORLD OF THE LOTUS SUTRA

EL SUTRA DEL LOTO

Capítulo 23

“Historia del bodisatva Soberano de los Remedios”

El bodisatva Soberano de la Floración de Estrellas se dirigió al Buda diciendo: “Bienaventurado, ¿cómo hace el bodisatva Soberano de los Remedios para estar peregrinando por este mundo de pesares? Bienaventurado, este bodisatva Soberano de los Remedios lleva sobre sí la carga de millones y millones de años practicando ascesis y peregrinando”.

Entonces, el Buda declaró “En el pasado, había un Buda llamado el Así-Siempre-Presente Virtud de Pura Claridad Solar y Lunar, Adorable, Omnisciente, Conducta Intachable, Bien Extinguido, Entendedor del Mundo, Inigualable Persona, Guía Excelente Dominador, Preceptor de Humanos y Divinidades, Buda Bienaventurado.

Entonces este Buda, expuso el *Sutra del Loto*. Este bodisatva Visión de Alegría para Todos los Seres se complacía en las prácticas ascéticas; siguió la enseñanza del Buda Virtud de Pura Claridad Solar y Lunar, buscó afanosamente el estado de Buda, caminando en peregrinaciones meditativas que duraron doce mil años completos, obtuvo el grado de éxtasis en que se muestran todas las formas corporales.

El grado de éxtasis en que se muestran todas las formas corporales es la contemplación mediante la cual un bodisatva aparece libremente en un cuerpo adecuado o en una forma adecuada e instruye adecuadamente a la gente en la enseñanza.

“Desde que [este bodisatva] obtuvo este nivel de iluminación, su corazón se regocijó y se hizo esta reflexión: ‘Si he obtenido la gracia de poder adoptar todas las formas corporales, se debe por completo a que he escuchado el *Sutra del Loto*; ahora debo rendir culto al Buda Virtud de Pura Claridad Solar y Lunar, así como a la enseñanza del Loto’. ‘He hecho algunas de estas ofrendas al Buda gracias a mis poderes milagrosos, pero esto no tiene punto de comparación con la ofrenda de mi cuerpo’.

Se impregnó el cuerpo con aceites olorosos, envolvió su cuerpo con tules celestiales preciosos y, con determinación por sus poderes maravillosos, él mismo quemó su cuerpo. La combustión de su cuerpo duró mil doscientos años.

Después que el bodisatva Visión de Alegría para Todos los Seres hiciera tal ofrenda al Dharma y que su vida se extinguiera, renació en el reino del Buda Virtud de Pura Claridad Solar y Lunar, en la familia del soberano Pura Virtud y se encontró con este Buda. El bodisatva Visión de Alegría para Todos los Seres pronunció:

“El tiempo de mi Extinción ha llegado, es el momento de desaparecer completamente.” Y ordenó al bodisatva Visión de Alegría para Todos los Seres:

“A ti confío el Dharma de Buda, los bodisatvas y grandes discípulos.”

Después el Buda Virtud de Pura Claridad Solar y Lunar entró en la Extinción, en la última vigilia de la noche, recogió

las reliquias, confeccionó ochenta y cuatro mil valiosas ánforas y edificó ochenta y cuatro mil pagodas más altas que el triple mundo.

Habiendo hablado así, hizo quemar ante las ochenta y cuatro mil pagodas su brazo adornado por cien méritos, esto durante setenta y dos mil años, para hacer ofrenda de él. Logró que innumerables multitudes en camino de hacerse *sravakas* y cantidades incalculables de personas se abriesen a la Iluminación perfecta.

“Entonces los bodisatvas, dioses, hombres, *asuras* y otros, que lo veían privado de un brazo, se entristecieron.

En ese momento, el bodisatva Visión de Alegría para Todos los Seres, en el seno de la vasta multitud, hizo este voto: ‘Yo perderé los dos brazos, pero obtendré de repente un cuerpo de Buda del color del oro. Si esto es real y no en vano, que mis dos brazos se reconstituyan como antes’.

Nada más hacer este voto, se reconstituyeron espontáneamente por sí mismos.

El Buda declaró al bodisatva Soberano de la Floración de Estrellas: El actual bodisatva Soberano de los Remedios, era él. El don que ha hecho que renuncie a su cuerpo, lo tuvo desde innumerables millones de millones de años.

En los diez símiles mencionados para alabar el *Sutra del Loto*, se declara repetidamente que este sutra es el supremo y el más sublime de todos los sutras. Aquí el Buda menciona doce símiles de favor divino otorgado por el *Sutra del Loto*.

El Buda Amithaba rodeado de una vasta multitud de grandes bodisatvas, para renacer sobre un trono precioso en el interior de una flor de loto.

Por lo tanto, el Buda enseña nuestra sincera recepción, observación y práctica del *Sutra del Loto* y el capítulo 23 finaliza.



Exhortación

Presidente de

Rissho Kosei-kai

Enfadarse, reprender, persuadir

Nichiko Niwano

Presidente de Rissho Kosei-kai

Cuando reprendemos de verdad

Recientemente, son frecuentes las noticias que nos llegan sobre sucesos lamentables de acoso y maltrato físico en la escuela, junto con casos de violencia conyugal y maltrato infantil. No se debe permitir herir a las personas en cuerpo y ánimo mediante el desprecio, el abandono de los cuidados de crianza o las palabras y acciones violentas.

Hace tiempo, entre las cosas que aprendí leyendo, se recalcaba lo siguiente “lo que falta en la educación actual es que el profesor tenga sentido de respeto y reverencia hacia sus alumnos.” Si no se pone como premisa mayor de las relaciones humanas el respeto a las personas, fracasará en alcanzar al alumno cualquier clase de educación, guía o reprobación.

Según el diccionario que tengo a mano, “enfadarse” significa “sentimiento intenso de irritación”, y “reprender” se define como “reprochar, amonestar en alta voz para desaprobación una acción”. No hay duda de que nadie se queda a gusto con una reprimenda, para conectar o empatizar con la persona reprendida, hay que encontrar un modo de hacerle suavemente caer en la cuenta de su falta.

No obstante, como indica acertadamente el profesor Masahiro Yasuoka, “Dichoso quien tiene cerca a alguna persona respetable con autoridad que le haga el favor de reprenderle de corazón por su estupidez, cuando tropezamos en nuestra vida con el hecho de nuestros propios fallos”. En la época de mis diez años tuve una experiencia que conecta con estas palabras.

En una ocasión, me alojé en la casa de mi maestro de esgrima para completar mi entrenamiento durante dos meses, a pesar de haber solicitado yo mismo la estancia en su casa para ejercitarme bajo su dirección, a la mitad, antes de cumplir un mes, volví a



mi casa sin cumplir el compromiso adquirido con mi maestro. Enseguida, al día siguiente el maestro vino a buscarme, me reprendió enérgicamente en la misma puerta de entrada ante mi madre, y me llevó de vuelta a su casa. Su reprimenda me hizo entender lo difícil que es recuperar la credibilidad perdida; desde entonces, aquella experiencia ha sido muy importante para mí. Recuerdo con alegría, gratitud y emoción aquella reprimenda sincera. Lo propio de reprender y reconvenir es ponerse en lugar de la otra persona, y hacerlo siempre desde el afecto y la estima.

Cuando te enfades, acuérdate de Buda

No obstante, a veces, aunque se reprenda suavemente, ello puede provocar malentendidos según la disposición con que se reciba. Además, según sea la actitud de quien reprende y hace caer en la cuenta puede ocurrir que se perciba como si fuera una intimidación a la otra persona.

Uno de los diez discípulos principales de Shakamuni, Sariputra, transmite a los ejercitantes las siguientes lecciones: “Elige el momento apropiado para amonestar” “habla con palabras serenas y afables”, “Habla con benevolencia de corazón, sin rastro de ira.” A veces decimos sin querer cosas que sería preferible no haber dicho, o tendemos a enfadarnos airadamente, precisamente en dichos momentos, Sariputra nos alienta a perseverar en el sentimiento de respeto hacia el otro y nuestra propia toma de conciencia. Puesto que desde un principio, “Todos los vivientes poseen plena naturaleza búdica”, se dice que “todos somos hijos de Buda”.

Sin embargo, no siempre es fácil responder con calma pero, cuando lo emocional nos desborda ¿no sería mejor elevar el corazón hacia el Buda?

Leemos en el Sutra del Loto “Cuando experimentamos intenso enfado, si acostumbramos a meditar elevando el corazón hacia el bodisatva

Kannon, podremos alejarnos de la ira”. Ciertamente, se dice que “Buda no se enfada”; al concentrarse en poner la mente en Kannon, tu propio corazón se deja transformar en el corazón compasivo de Buda y los bodisatvas.

Esta “acción de reprender suavemente haciendo percatarse de la falta” conlleva el sentido de enseñar y guiar, persuadir con la palabra, y también el sentido de hacer despertar a la iluminación que consiste en un aviso y revelación por parte de dioses y budas que nos hacen percatarnos. Por eso el reprender suavemente persuadiendo a otra persona es una ocasión para caer uno mismo en la cuenta, ser iluminado y aprender algo importante.

¿Somos capaces de simpatizar y ponernos en lugar de la otra persona? ¿Deseamos de veras el crecimiento, la felicidad de la otra persona al tratar con ella? Si la reprensión y la suave persuasión van acompañadas de dicha reflexión, surgirá o brotará en la otra persona reprendida un sentimiento de gratitud al recordar la reprensión.

En cualquier caso, no puedo menos de desearlo, que se convierta la reprensión en gratitud.

From *Kosei*, mayo 2013. Translated by Kosei Publishing Co.





La sonrisa, flor del paraíso

by Kosho Niwano
Presidenta electa de Rissho Kosei-kai

Devolución

En aquella época mi hijo mayor acababa de entrar en el parvulario. Era el día en que se repartían, una vez al mes, los cuentos ilustrados de preescolar. Los niños regresaban del parvulario llevando en sus bolsas los cuentos. Mientras los niños jugaban en el jardín de la guardería después del saludo de despedida, me fijé en la bolsa para guardar los cuentos, hecha a mano, que llevaba una madre, tenía bordado un dinosaurio con colores muy vistosos sobre un fondo verde con topos blancos. Espontáneamente le dirigí la palabra.

“¡Qué bonita bolsa! ¿Es hecha a mano?”

“Sí, pero...las costuras no ajustan bien, da un poco de vergüenza enseñarla.”

“¡Pero si es muy original y con un estilo propio muy bonito! El niño estará contentísimo, ¿verdad?”

“ Ah, ¿De veras? Me alegra que me diga eso.”

La conversación entre las dos se animó, noté que cerca de nosotras había alguien más. Era otra madre, como por casualidad, estaba de pie y se estaba fijando en la bolsa. Enseguida caí en la cuenta:

“Ah, ¿la suya también es hecha a mano?” le dije, y ella “ ¿Cómo?, ¿ésta, la mía? bueno sí, es la primera vez que la hago a mano.”

“¡Pues para ser la primera vez está muy bien!”

“Bueno, es que asisto a un curso del centro cívico, ahí fue donde aprendí...”. La madre, muy alegre, comenzó a explicarnos. Era una bolsa para cuentos muy bonita, pensé entonces que había hecho bien en fijarme y prestar atención a la bolsa.

En ese momento, me acordé de cuando estuve en Italia criando a mis hijos.

En Italia mientras caminaba con mis hijos por la calle muchas personas se dirigían a mí, “¡Qué bonito!” “¿Cuántos años tiene?”, “¿Cómo se llama?” “Qué buena madre, ¡ánimo!”. La gente que pasaba andando se tomaba la molestia de detenerse y hablar a mis hijos; para mí, que vivía en el extranjero sin padres ni parientes, aquella simpatía me



Presidenta electa de Risho Kosei-kai

President Nichiko Niwano's oldest daughter, Rev. Koshi Niwano was born in Tokyo. After graduating with a degree in Law from Gakushuin University, she studied at Gakurin Seminary, the training institution for Risho Kosei-kai leaders. Presently, as she studies the Lotus Sutra, she continues to act as President-designate, making speeches for participants in the main ceremonies of Risho Kosei-kai, and handling activities for interfaith cooperation at home and abroad. Married to Rev. Munehiro Niwano, she is mother of one son and three daughters.

hacía sentir alegre y orgullosa, no sabría expresarlo de otro modo.

Cuando alaban a mi hijo es como si me alabasen a mí misma como madre, y se recompensan los esfuerzos. Entonces caí en la cuenta, yo empujaba el cochecito de niño y me acercaba hasta esas personas que me hablaban con naturalidad, igual que aquella madre que se nos acercó como por casualidad. Si logré superar todas las dificultades y esfuerzos que conlleva criar a un hijo por primera vez, fue gracias a las palabras de los italianos.

No cabe duda de que para la maternidad son ayudas muy valiosas las partidas de ayuda económica para los hijos, y el sistema de atención preescolar. No obstante, para una madre también es un apoyo muy importante que las personas desconocidas les digan lo bonitos que son sus hijos, y los miren con afecto, dirigiéndoles la palabra. Estar orgullosa de criar un hijo, le hace sentir a sí misma, como madre, el profundo valor de hacer crecer y cuidar a un hijo.

Ahora ya soy una madre veterana en el colegio de preescolar. En comparación a cuando estaba en Italia, he logrado educar y criar a mis hijos con más confianza. Por eso mismo, me gusta hablarles con afecto a las madres que tengo cerca. Y cuando otras madres pasan andando, me gusta mirar a sus niños con simpatía y sonreírles con adoración. Tan sólo eso, me gustaría devolver aunque sea sólo un poco de todo aquello que yo recibí entonces.

Y mientras, recuerdo lo alegre que me sentí entonces cuando me hablaron así.

SHAN ZAI

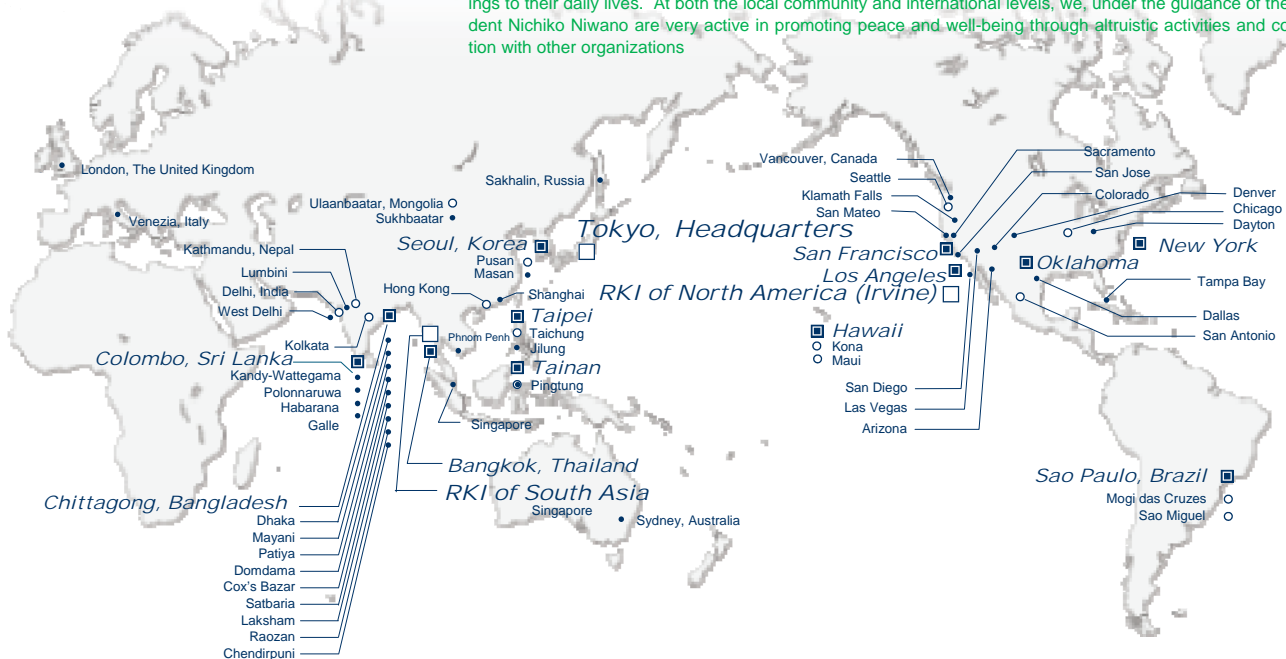
Buddha's Wisdom Changes Your Life

PLEASE GIVE US YOUR COMMENTS!!!

We welcome comments on our e-newsletter *Shan zai*.
 Please send us your comments to the following email address.
 E-mail: shanzai@kosei-kai.or.jp

Rissho Kosei-kai

Rissho Kosei-kai is a lay Buddhist organization whose holy scripture is the Threefold Lotus Sutra. It was established by Founder Nikkyo Niwano and Co-founder Myoko Naganuma in 1938. This organization is composed of ordinary men and women who have faith in the Buddha and strive to enrich their spirituality by applying his teachings to their daily lives. At both the local community and international levels, we, under the guidance of the President Nichiko Niwano are very active in promoting peace and well-being through altruistic activities and cooperation with other organizations



SHAN-ZAI Vol. 92 (mayo 2013)

SHAN ZAI will sometimes be published in 13 languages. If you have any questions or comments,

Published by Rissho Kosei-kai International, Fumonkan, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, 166-8537 Japan TEL: 03-5341-1124 FAX: 03-5341-1224 E-mail: shanzai@kosei-kai.or.jp

Senior Editor: Shoko Mizutani Editor: Etsuko Nakamura Translators and Copy Editors: Emilio Masia, Yoshie Nishi

Editorial Staff: Shiho Matsuoka, Yukino Kudo, Mayumi Eto, Sayuri Suzuki, Eriko Kanao, Emi Makino, Yurie Nogawa and Yoshihiro Nakayama

Rissho Kosei-kai Overseas Dharma Centers

2013

Rissho Kosei-kai International

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan
Tel: 81-3-5341-1124 Fax: 81-3-5341-1224

Rissho Kosei-kai International of North America (RKINA)

4255 Campus Drive, University Center A-245 Irvine,
CA 92612, U.S.A.
Tel: 1-949-336-4430 Fax: 1-949-336-4432
e-mail: info@rkina.org http://www.rkina.org

Branch under RKINA

Rissho Kosei-kai of Tampa Bay

2470 Nursery Rd. Clearwater, FL 33764, USA
Tel: (727) 560-2927
e-mail: rktampabay@yahoo.com
http://www.buddhismtampabay.org/

Rissho Kosei-kai International of South Asia (RKISA)

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkapi, Huankhwang
Bangkok 10310, Thailand
Tel: 66-2-716-8141 Fax: 66-2-716-8218
e-mail: thairissho@csloxinfo.com

Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Hawaii

2280 Auhuhu Street, Pearl City, HI 96782, U.S.A.
Tel: 1-808-455-3212 Fax: 1-808-455-4633
e-mail: info@rkhawaii.org http://www.rkhawaii.org

Rissho Kosei-kai Maui Dharma Center

1817 Nani Street, Wailuku, Maui, HI 96793, U.S.A.
Tel: 1-808-242-6175 Fax: 1-808-244-4265

Rissho Kosei-kai Kona Dharma Center

73-4592 Mamalahoa Highway, Kailua-Kona, HI 96740, U.S.A.
Tel: 1-808-325-0015 Fax: 1-808-333-5537

Rissho Kosei-kai Buddhist Church of Los Angeles

2707 East First Street, Los Angeles, CA 90033, U.S.A.
Tel: 1-323-269-4741 Fax: 1-323-269-4567
e-mail: rk-la@sbcglobal.net http://www.rkina.org/losangeles.html

Rissho Kosei-kai Dharma Center of San Antonio

6083 Babcock Road, San Antonio, TX 78240, U.S.A.
Tel: 1-210-561-7991 Fax: 1-210-696-7745
e-mail: dharmasanantonio@gmail.com
http://www.rkina.org/sanantonio.html

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Arizona

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Colorado

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of San Diego

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Las Vegas

Rissho Kosei-kai of San Francisco

1031 Valencia Way, Pacifica, CA 94044, U.S.A.
Tel: 1-650-359-6951 Fax: 1-650-359-6437
e-mail: info@rksf.org http://www.rksf.org

Rissho Kosei-kai of Seattle's Buddhist Learning Center

28621 Pacific Highway South, Federal Way, WA 98003, U.S.A.
Tel: 1-253-945-0024 Fax: 1-253-945-0261
e-mail: rkseattle@juno.com
http://www.buddhistLearningCenter.com

Rissho Kosei-kai of Sacramento

Rissho Kosei-kai of San Jose

Rissho Kosei-kai of Vancouver

Lotus Buddhist Circle

San Mateo, CA 94401, U.S.A.
Tel: 1-650-200-3755
e-mail: LotusBuddhist@gmail.com
http://www.LotusBuddhistCircle.com

Rissho Kosei-kai of New York

320 East 39th Street, New York, NY 10016, U.S.A.
Tel: 1-212-867-5677 Fax: 1-212-697-6499
e-mail: koseiny@aol.com http://rk-ny.org/

Rissho Kosei-kai of Chicago

1 West Euclid Ave., Mt. Prospect, IL 60056, U.S.A.
Tel & Fax: 1-847-394-0809
e-mail: murakami4838@aol.com http://home.earthlink.net/~rkchi/

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Oklahoma

2745 N.W. 40th Street, Oklahoma City, OK 73112, U.S.A.
Tel & Fax: 1-405-943-5030
e-mail: ok.risshokoseikai@gmail.com http://www.rkok-dharmacenter.org

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Dallas

Rissho Kosei-kai Buddhist Center of Klamath Falls
724 Main St., Suite 214, Klamath Falls, OR 97601, U.S.A.
Tel: 1-541-810-8127

Rissho Kosei-kai, Dharma Center of Denver

1571 Race Street, Denver, Colorado 80206, U.S.A.
Tel: 1-303-810-3638

Rissho Kosei-kai Dharma Center of Dayton

446 "B" Patterson Road, Dayton, OH 45419, U.S.A.
http://www.rkina-dayton.com/

Rissho Kosei-kai do Brasil

Rua Dr. José Estefno 40, Vila Mariana, São Paulo-SP,
CEP 04116-060, Brasil
Tel: 55-11-5549-4446 Fax: 55-11-5549-4304
e-mail: risho@terra.com.br http://www.rkk.org.br

Rissho Kosei-kai de Mogi das Cruzes

Av. Ipiranga 1575-Ap 1, Mogi das Cruzes-SP,
CEP 08730-000, Brasil
Tel: 55-11-4724-8862

Rissho Kosei-kai of Taipei

4F, No. 10 Hengyang Road, Zhongjhen District, Taipei City 100
Tel: 886-2-2381-1632 Fax: 886-2-2331-3433

Rissho Kosei-kai of Taichung

No. 19, Lane 260, Dongying 15th St., East Dist.,
Taichung City 401
Tel: 886-4-2215-4832/886-4-2215-4937 Fax: 886-4-2215-0647

Rissho Kosei-kai of Jilung

Rissho Kosei-kai of Tainan

No. 45, Chongming 23rd Street, East District, Tainan City 701
Tel: 886-6-289-1478 Fax: 886-6-289-1488

Rissho Kosei-kai of Pingtung

Korean Rissho Kosei-kai

423, Han-nam-dong, Young-San-ku, Seoul, Republic of Korea
Tel: 82-2-796-5571 Fax: 82-2-796-1696
e-mail: krkk1125@hotmail.com

Korean Rissho Kosei-kai of Pusan

1258-13, Dae-Hyun-2-dong, Nam-ku, Kwang-yok-shi, Pusan,
Republic of Korea
Tel: 82-51-643-5571 Fax: 82-51-643-5572

Korean Rissho Kosei-kai of Masan

Branches under the Headquarters

Rissho Kosei-kai of Hong Kong

Flat D, 5/F, Kiu Hing Mansion, 14 King's Road,
North Point, Hong Kong,
Special Administrative Region of the People's Republic of China
Tel: 852-2-369-1836 Fax: 852-2-368-3730

Rissho Kosei-kai of Ulaanbaatar

39A Apartment, room number 13, Olympic street, Khanuul district, Ulaanbaatar, Mongolia
Tel & Fax: 976-11-318667
e-mail: rkkmongolia@yahoo.co.jp

Rissho Kosei-kai of Sukhbaatar

18 Toot, 6 Orts, 7 Bair, 7 Khoroo, Sukhbaatar district, Ulaanbaatar, Mongolia

Rissho Kosei-kai of Sakhalin

4 Gruzinski Alley, Yuzhno-Sakhalinsk
693005, Russian Federation
Tel & Fax: 7-4242-77-05-14

Rissho Kosei-kai of the UK**Rissho Kosei-kai of Venezia**

Castello-2229 30122-Venezia Ve Italy

Rissho Kosei-kai of Paris

86 AV Jean Jaures 93500 Tentin Paris, France

Rissho Kosei-kai of Sydney**International Buddhist Congregation (IBC)**

5F Fumon Hall, 2-6-1 Wada, Suginami-ku, Tokyo, Japan
Tel: 81-3-5341-1230 *Fax:* 81-3-5341-1224
e-mail: ibcrk@kosei-kai.or.jp <http://www.ibrk-rk.org/>

Rissho Kosei-kai of South Asia Division

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh
Tel & Fax: 880-31-2850238

Thai Rissho Friendship Foundation

201 Soi 15/1, Praram 9 Road, Bangkok, Huaykhwang
Bangkok 10310, Thailand
Tel: 66-2-716-8141 *Fax:* 66-2-716-8218
e-mail: info.thairissho@gmail.com

Rissho Kosei-kai of Bangladesh

85/A Chanmari Road, Lalkhan Bazar, Chittagong, Bangladesh
Tel & Fax: 880-31-626575

Rissho Kosei-kai of Dhaka

House No.467, Road No-8 (East), D.O.H.S Baridhara,
Dhaka Cant.-1206, Bangladesh
Tel: 880-2-8413855

Rissho Kosei-kai of Mayani

Mayani Barua Paya, Mirsarai, Chittagong,
Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Patiya

Patiya, Post office road, Patiya, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Domdama

Domdama, Mirsarai, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Cox's Bazar

Phertali Barua Para, Cox's Bazar, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Satbaria

Satbaria, Hajirpara, Chandanish, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Laksham

Dupchar (West Para), Bhora Jatgat pur, Laksham, Comilla,
Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Raozan

West Raozan, Ramjan Ali Hat, Raozan, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Chendirpuni

Chendirpuni, Adhunagor, Lohagara, Chittagong, Bangladesh

Rissho Kosei-kai of Sri Lanka

382/17, N.A.S. Silva Mawatha, Pepiliyana, Boralesgamuwa, Sri Lanka
Tel & Fax: 94-11-2826367

Rissho Kosei-kai of Polonnaruwa**Rissho Kosei-kai of Habarana**

151, Damulla Road, Habarana, Sri Lanka

Rissho Kosei-kai of Galle**Rissho Kosei-kai of Kandy-wattegama**

12 Station Road, Kapugastota, Sri Lanka

Branches under the South Asia Division**Delhi Dharma Center**

B-117 (Basement Floors), Kalkaji,
New Delhi-110019, India
Tel: 91-11-2623-5060 *Fax:* 91-11-2685-5713
e-mail: sakusena@hotmail.com

Rissho Kosei-kai of West Delhi

A-139 Ganesh Nagar, Tilak Nagar
New Delhi-110018, India

Rissho Kosei-kai of Kolkata

E-243 B. P. Township, P. O. Panchasayar,
KOLKATA 700094, India

Rissho Kosei-kai of Kathmandu

Ward No. 3, Jhamsilhel, Sancepa-1, Lalitpur,
Kathmandu, Nepal
Tel: 977-1-552-9464 *Fax:* 977-1-553-9832
e-mail: nrkk@wlink.com.np

Rissho Kosei-kai of Lumbini

Shantiban, Lumbini, Nepal

Rissho Kosei-kai of Singapore**Rissho Kosei-kai of Phnom Penh**

#201E2, St 128, Sangkat Mittapheap, Khan 7 Makara,
Phnom Penh, Cambodia

Other Groups**Rissho Kosei-kai Friends in Shanghai**

1F, ZHUQIZHAN Art Museum, No. 580 OuYang Road,
Shanghai 200081 China